

France-Athis-Mons: Database services

OJ S 161/2021 20/08/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: medde / dgac / scn / ssim

Postal address: 1 rue Georges Pelletier d'oisly

Town: Athis Mons

NUTS code: FR104 Essonne

Postal code: 91200

Country: France

E-mail: Pmi-dgac.ssim-bf@aviation-civile.gouv.fr

Telephone: +33 169846001

Fax: +33 169846003

Internet address(es):Main address: <https://www.marches-publics.gouv.fr>Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Transports

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

mise à disposition de données concernant les aéronefs et les compagnies aériennes

Reference number: 2021_0002

II.1.2. Main CPV code

72320000 Database services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

l'Accord-Cadre a pour objet la mise à disposition de données techniques concernant les aéronefs et les compagnies aériennes du monde entier réalisant des vols commerciaux, du transport de fret, ainsi que l'aviation générale (affaires, loisirs, hélicoptères). Ces données ont pour but d'alimenter la base de données de l'application NBA (Niveaux de Bruit des Aéronefs) gérée par la Direction du Transport Aérien - sous-Direction du Développement Durable (Dta /Sdd)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 98 708,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72320000 Database services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR104 Essonne

Main site or place of performance: voir règlement de consultation

II.2.4. Description of the procurement

les prestations attendues sont : Les prestations de base :-Prestation 1 : initialisation-prestation 2 : fourniture des données primaires-prestation 3 : fourniture des données secondaires

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

ce sont des prestations qui ne peuvent être spécifiées lors de la passation de ce marché et qui feront l'objet d'une procédure sans publicité ni mise en concurrence préalable. Conformément à l'article R2122-7 du CCP, la personne publique se réserve, le cas échéant, la possibilité de passer des marchés pour la réalisation de prestations similaires. La durée pendant laquelle les nouveaux marchés peuvent être conclus ne peut dépasser trois ans à compter de la notification du premier marché

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 025-060685](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2021-0002

Title:

mise à disposition de données techniques concernant les aéronefs et les compagnies aériennes du monde entier

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ch-aviation Gmbh

National registration number: ch - cHE- 450.600.552

Postal address: quaderstrasse 8

Town: Chur

NUTS code: CH056 Graubünden/Grigioni/Grischun

Postal code: 7000

Country: Switzerland

E-mail: Sales@ch-aviation.com

Telephone: +41 786365654

Internet address: <https://www.ch-aviation.com/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 200 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 98 708,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 139205487

Internet address: <http://versailles.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: mte/Dgac/Service des Systèmes d'information et de la Modernisation (Ssim)

Postal address: 1 rue Georges pelletier d'oisy

Town: Athis Mons

Postal code: 91200

Country: France

E-mail: pmi-dgac.ssim-bf@aviation-civile.gouv.fr

Telephone: +33 169846001

Fax: +33 169846003

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2021